

16 17

RAPPORT ANNUEL



FONDATION
SANTÉ GATINEAU





03

Mot de la présidente du conseil d'administration et du directeur général de la Fondation

05

Mot du président-directeur général et du président-directeur général adjoint du CISSS de l'Outaouais

07

Conseil d'administration et membres des comités

09

Tableaux relatifs aux revenus philanthropiques de la Fondation

10

Réalisations

14

Activités-bénéfices

16

Prix de reconnaissance

18

Donateurs 2016-2017

20

Donateurs - Dons cumulatifs 1984-2017

22

Rapport de l'auditeur indépendant

23

États financiers résumés

Pavillon Desjardins de l'hôpital de Hull

116, boul. Lionel-Émond
Gatineau (Québec) J8Y 1W7



info_fondation@ssss.gouv.qc.ca



819 966-6108



819 966-6012



www.fondationsantegatineau.ca

MOT DE LA PRÉSIDENTE ET DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

D'entrée de jeu, nous sommes fiers d'annoncer que la Fondation Santé Gatineau a remis 4 077 984 \$ pour la réalisation de projets visant l'amélioration de la santé et du mieux-être des gens de l'Outaouais. C'est la deuxième fois de notre histoire que nous atteignons un tel sommet. Et tout cela grâce à nos généreux donateurs qui nous ont permis d'amasser 995 677 \$ en dons majeurs et 908 801 \$ au niveau des activités publiques.



Mme Louise Poirier
Présidente de la Fondation

La Fondation Santé Gatineau se réjouit des grandes réalisations de la dernière année. Fort de son nouveau partenariat avec le Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais (CISSS de l'Outaouais) vos dons ont eu des impacts significatifs sur les services sociaux et de santé. Le présent rapport vous permettra de constater quelques-unes de ces magnifiques réalisations.

Nos donateurs corporatifs et individuels, nos fondations partenaires, nos organisateurs et les milliers de participants à divers événements organisés pour soutenir la Fondation contribuent à rehausser la qualité des soins offerts aux usagers du CISSS de l'Outaouais. Ces dons permettent aussi au personnel médical de pointe d'offrir des soins de haut calibre et dignes des plus grands centres de santé en Amérique. Il facilite aussi le travail de tout le personnel hospitalier tant en santé physique, mentale, en soins de longue durée ou à domicile, en prévention et en intervention auprès de diverses clientèles comme les jeunes.

Avec sa nouvelle planification stratégique, la Fondation a une vision claire de ce qu'elle veut accomplir pour les trois prochaines années. Notre objectif principal consiste à optimiser nos revenus de collectes de fonds afin de maximiser l'impact de vos dons.

Dans ce présent rapport, vous serez en mesure de constater que nos résultats démontrent de façon éloquent que nos donateurs font preuve d'une générosité remarquable. Notre succès est aussi tributaire des nombreux bénévoles qui se dévouent sans relâche pour



M. Jean Pigeon
Directeur général de la Fondation

la Fondation, de même que l'équipe de professionnels de la Fondation, faisant preuve d'innovation et de constance. Nous devons saluer de façon particulière les membres du conseil d'administration qui offrent leur expertise et leur temps pour le bien de leur communauté. Merci!

La Fondation, jouit d'une relation privilégiée avec sa communauté qui se mobilise année après année pour soutenir le CISSS de l'Outaouais. Avec votre aide, chaque jour, nous célébrons de nombreuses victoires. Qu'elles soient petites ou grandes, elles contribuent toutes, sans exception, à l'excellence des soins offerts chez nous. Nous vous remercions d'être parmi ceux qui ont à cœur le bien-être de notre communauté.

Louise Poirier
Présidente

Jean Pigeon
Directeur général





MOT DU PDG ET DU PDGA DU CISSS DE L'OUTAOUAIS

Le Centre intégré de santé et de services sociaux (CISSS) de l'Outaouais termine sa deuxième année avec la fierté d'avoir contribué au maintien, à l'amélioration et à la restauration de la santé et du bien-être de la population de l'Outaouais. Tout au long de l'année, la Fondation Santé Gatineau nous a soutenus et nous a permis de réaliser petits et grands projets en investissant plus de 4 millions de dollars dans notre établissement.



M. Jean Hébert
Président-directeur général
du CISSS de l'Outaouais

La signature d'un protocole d'entente pour consolider les façons de faire entre le CISSS de l'Outaouais et la Fondation Santé Gatineau a également marqué 2016-2017. En effet, si la relation entre la Fondation et le réseau de la santé de la région est garante d'une histoire de plus de 30 ans, l'accord paraphé solidifie notre partenariat et réaffirme les liens qui unissent nos deux organisations.

L'année 2016-2017 s'est déroulée sous le signe de la continuité, ainsi la Fondation a pu terminer des projets majeurs déjà entamés telles la Maison de naissance de l'Outaouais et la Maison d'hébergement en santé mentale. Par ailleurs, le programme Projets des employés a donné le jour à 89 initiatives différentes pour un montant total de 200 000 \$. L'objectif du programme est à la fois de faciliter le travail des employés du réseau et d'améliorer les soins et services offerts aux usagers. Pour ce faire, des écrases pilules électriques ont été achetés pour le centre de soins de longue durée (CHSLD) Foyer du Bonheur, nous avons aussi pu faire l'acquisition d'une table d'examen électrique au centre local de services communautaires (CLSC) St-Rédempteur et d'une table de prélèvement pour greffes à l'Hôpital de Hull. De plus, les usagers de l'Hôpital Pierre-Janet ont bénéficié de la création d'un jardin collectif ce qui leur a permis de cultiver des légumes, développer des apprentissages et bien sûr, goûter aux produits de leur labeur.

Les fonds de dépannage ont encore joué un rôle important cette année dans notre communauté. À travers ce programme, la Fondation pose une multitude de gestes concrets pour venir en aide aux résidents de l'Outaouais. Que ce soit pour l'achat de médicaments à quelqu'un dans le besoin ou le paiement d'une course



M. Daniel Tardif
Président-directeur général adjoint
du CISSS de l'Outaouais

en taxi pour qu'une personne se rende à un rendez-vous médical, ces fonds sont souvent le coup de pouce qui fait la différence dans la vie de nos usagers. En tout, plus de 50 000 \$ ont été ainsi investis.

Finalement, la Fondation aide depuis plusieurs années les personnes qui souffrent de problèmes de santé mentale qui désirent terminer leurs études en leur octroyant des bourses. Cette année, 13 personnes ont reçu de l'aide financière via ce programme, pour un total de 38 000 \$.

Nous remercions sincèrement tous les précieux donateurs, partenaires et bénévoles qui chaque jour, contribuent à soutenir la mission de la Fondation Santé Gatineau. Merci aussi aux membres du conseil d'administration et à l'équipe permanente pour leur engagement et leur dévouement au quotidien.

Une fois de plus au cours de la prochaine année, nous travaillerons en collaboration avec la Fondation Santé Gatineau sur les divers projets à soutenir en Outaouais afin de continuer à améliorer la qualité de nos soins et services au bénéfice de la population de l'Outaouais.

Jean Hébert
Président-directeur général

Daniel Tardif
Président-directeur général adjoint





CONSEIL D'ADMINISTRATION ET MEMBRES DES COMITÉS 2016-2017

LE COMITÉ D'AUDIT

Sophie Beaulieu,
présidente
Charles Beaudoin
M^e Michèle Lafontaine
Jean Pigeon
Alain Rocan

LE COMITÉ DE NOMINATIONS

Louise Poirier, présidente
M^e Michèle Lafontaine
Marie-Andrée Pelletier
Jean Pigeon

LE COMITÉ DES ACTIVITÉS PUBLIQUES

M^e Roger Paradis,
président
Benoît Brunet
Benoît Laroche

LE COMITÉ DES COMMUNICATIONS

Louise Poirier, présidente
Luc Cadieux
Benoît Gauthier
Gabrielle Giasson
Martin Godcher
Natalie Lamont
Pierre-Paul Noreau
Jean Pigeon
Robert Rioux
Jean-François Tassé

LE COMITÉ DES RESSOURCES HUMAINES

M^e Michèle Lafontaine,
présidente
Luc Cadieux
Amélie Carpentier-Cayen
Julie Patrice
Jean Pigeon
M^e Charles Saucier

LE COMITÉ DES DONS MAJEURS

Dre Josée Bussièrès,
présidente
Véronique Bergeron
Dre Sonia Brisson
Réal Castonguay

Vanessa Lafontaine
Nathalie Lapièrre
Benoît Laroche
François Plourde
Claude Poirier Defoy
Jean Pigeon
Maryse Roberge

LE COMITÉ DE PLACEMENT

Denis Demers, président
Charles Beaudoin
Jean-François Béland
Benoît Laroche
Sophie Lemaire
Pierre Mousseau
Jean Pigeon



M^e Charles Saucier
Vice-président, ressources humaines
Avocat RPGL Avocats
Fin de mandat à la vice-présidence
27-09-2016 Administrateur par la suite



M. Charles Beaudoin
Vice-président, affaires financières
Avocat RPGL Avocats
Vice-Président développement des affaires,
Multivesco



M. Denis Demers
Directeur à l'exécutif
Directeur régional Outaouais, Banque Scotia
Fin de mandat 22-03-2017



M. Jean Pigeon
Secrétaire-trésorier
Directeur général, Fondation Santé Gatineau

LE COMITÉ AVISEUR DES DONS PLANIFIÉS

Sophie Lemaire, présidente
Dre Josée Bussièrès
M^e Yves Ducharme
Benoît Laroche
Jean-Philippe Lavallée
Jonathan Paquet
Jean Pigeon
Maryse Roberge

LE COMITÉ DE BOURSES D'ÉTUDES

Jonathan Bodden
Raynald Caron
Hanane Hajjar
Josée Laramée



M^e Michèle Lafontaine
Vice-présidente, ressources humaines
Notaire, Gagné Isabelle Patry Lafamme
& associés, notaires inc.
Début de mandat 27-09-2016



Mme Sophie Lemaire
Vice-présidente, activités philanthropiques
Directrice gestion du patrimoine et
représentante en épargne collective, Patry,
Poulin, Trahan et Associés Inc.



Mme Marie-Andrée Pelletier
Directrice à l'exécutif
Présidente, Groupe JPL/après sinistre
Fin de mandat 08-11-2016



M. Benoît Laroche
Administrateur
Directeur principal de comptes, services
aux entreprises, Banque Laurentienne
Fin de mandat 22-11-2016

Dr Tin Ngo-Minh
Dr Richard Payeur
Céline Richer
Jeanne Savard



Mme Louise Poirier
Présidente



M. Alain Brisson
Vice-président, activités commerciales
Propriétaire, Marc Sports La Source du Sport



M. Roger Paradis
Vice-président, activités publiques
Avocat, RPGL Avocats
Fin de mandat 17-06-2016



Dre Josée Bussièrès
Directrice à l'exécutif
Médecin, hôpital de Hull
Début de mandat à l'exécutif 27-09-2016



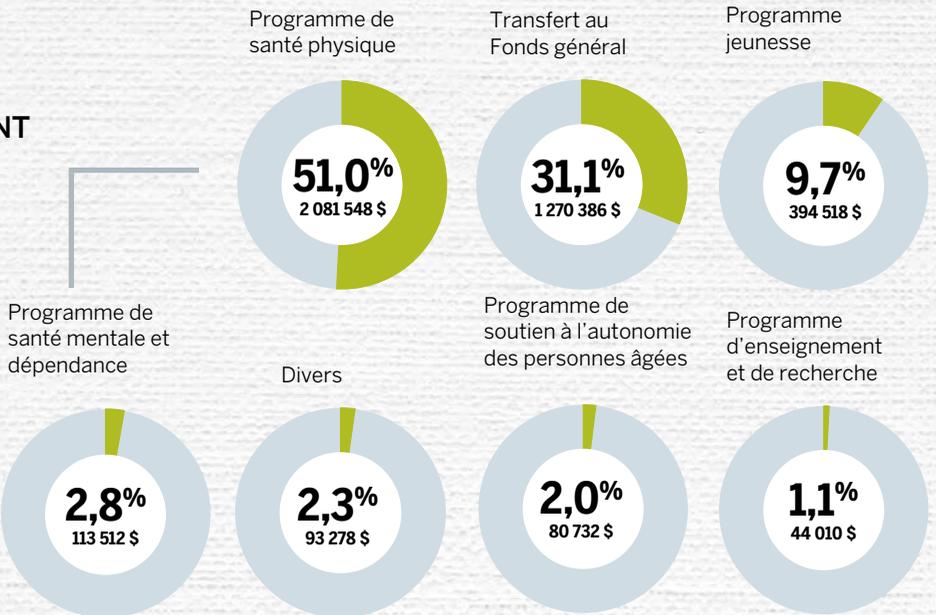
M. Luc Cadieux
Administrateur
Retraité du réseau de la santé
des services sociaux et consultant



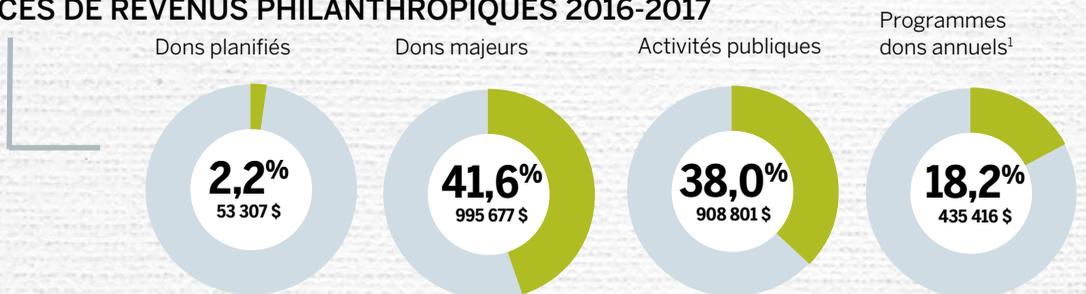


TABLEAUX RELATIFS AUX REVENUS PHILANTHROPIQUES DE LA FONDATION

INVESTISSEMENT AU CISSS DE L'OUTAOUAIS PAR SECTEUR D'ACTIVITÉ

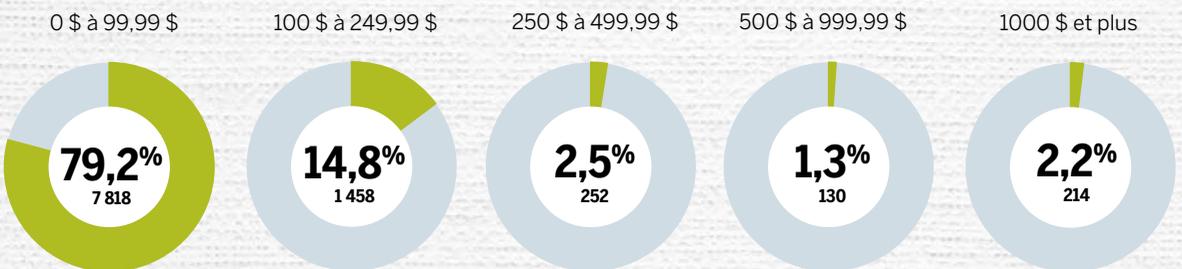


SOURCES DE REVENUS PHILANTHROPIQUES 2016-2017

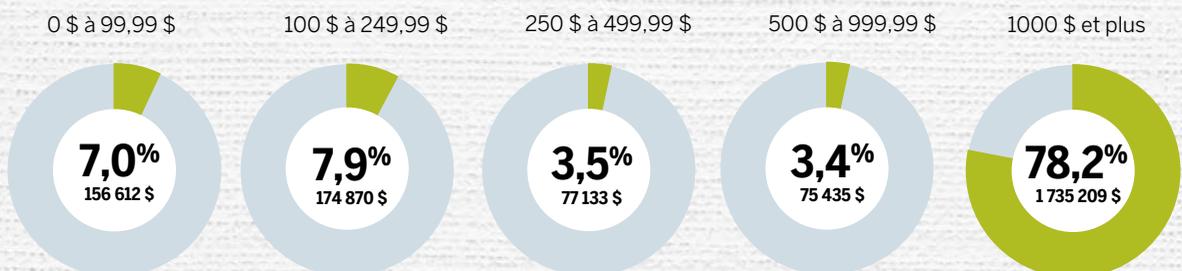


¹Dons généraux, In Memoriam, de reconnaissance, publipostage et télémarketing.

NOMBRE DE DONS REÇUS 2016-2017



VALEUR DE DONS REÇUS 2016-2017



RÉALISATIONS

La Fondation Santé Gatineau supporte financièrement le CISSS de l'Outaouais en finançant en partie ou en totalité des équipements et des projets qui ont été priorisés par ce dernier. Au cours de l'année 2016-2017, la Fondation a ainsi versé au CISSS de l'Outaouais, une somme de 4 077 984 \$.



C'est dans le cadre de la soirée de reconnaissance de la Fondation Santé Gatineau qu'a eu lieu la remise du chèque symbolique aux représentants du CISSS de l'Outaouais. Mme Louise Poirier, présidente de la Fondation Santé Gatineau et M. Jean Hébert, PDG du CISSS de l'Outaouais, sont entourés de plusieurs membres du conseil d'administration de la Fondation ainsi que de nombreux bénévoles et donateurs.

VOICI QUELQUES PROJETS QUI ONT VU LE JOUR GRÂCE AUX GÉNÉREUSES CONTRIBUTIONS DES DONATEURS DE LA FONDATION :

BALLON INTRAAORTIQUE 80 000 \$



Il s'agit d'un équipement spécialisé pour le transfert des patients vers un autre hôpital. Le ballon de contreimpulsion intraaortique est utilisé comme soutien au muscle cardiaque. Il a pour effet de diminuer le besoin en oxygène du cœur, d'améliorer le débit cardiaque ainsi que la perfusion coronaire du cœur. Ce dispositif temporaire est introduit dans l'artère fémorale et utilisé, entre autres, lorsque le cœur est en état de choc cardiogénique. L'achat de cet appareil a été rendu possible grâce à un don de M. Maurice Marois.

NAVIGATEUR GAMMA POUR REPÉRAGE DES GANGLIONS SENTINELLES 30 544 \$



Le navigateur gamma est une sonde de détection qui permet de localiser avec succès les ganglions sentinelles de tumeur du sein, mais aussi les mélanomes, les tumeurs endocrines et les tumeurs génitales. Cet équipement favorise l'autonomie d'utilisation par le chirurgien, car la sonde agit, ni plus ni moins, comme un détecteur manuel de radioactivité grâce à un signal sonore et un affichage numérique. L'achat du navigateur gamma a été rendu possible grâce aux bénéfices de la Marche en Rose.

RÉALISATIONS

DISPOSITIFS DE RECONSTRUCTION MAMMAIRE 36 844 \$



Une des graves conséquences du cancer du sein est la nécessité de procéder à une intervention chirurgicale pouvant aller jusqu'à la mastectomie, soit l'ablation d'un ou des deux seins. L'acquisition d'équipement à la fine pointe de la technologie destinée à l'amélioration du programme de chirurgie du cancer du sein permettra aux femmes de retrouver leurs identités et leur féminité grâce à des techniques novatrices qui procurent d'excellents résultats esthétiques sans oublier l'aspect psychologique. L'achat du dispositif et des équipements a été rendu possible grâce aux bénéfices de la Marche en Rose.

ÉCHOGRAPHE VÉSICAL PORTABLE 18 000 \$



L'échographe vésical portable communément appelé Bladderscan est un appareil permettant de mesurer par ultrasons le volume de la vessie. L'échographe vésical est une méthode innovante qui permet une mesure en temps réel. L'image ultrasonore permet de localiser adéquatement la vessie avant de prendre la mesure. Cet examen est non-évasif et permet d'évaluer la rétention urinaire simplement et rapidement afin d'éviter les sondages inutiles. L'achat de cet appareil a été rendu possible grâce à un don de M. Maurice Marois.

MUR VERT À LA MAISON BON SÉJOUR 34 000 \$



La « FONDATION OUBLIE POUR UN INSTANT » a généreusement fait don d'un mur vivant à la Fondation Santé Gatineau pour le centre d'hébergement Maison Bon Séjour. Ce mur végétal au concept très original est installé dans la grande salle de l'établissement et profitera autant aux résidents qu'aux bénévoles. Il est reconnu d'après plusieurs recherches que les personnes évoluant dans un milieu où la végétation est présente ont plus de chance de connaître les bienfaits suivants : réduction du stress psychologique et physiologique, meilleure capacité de concentration, amélioration de la santé mentale et réduction de la fatigue mentale, meilleure exécution des tâches cognitives.

SYSTÈME D'APPEL SILENCIEUX 20 000 \$



Grâce à la contribution de 20 000 \$ de la Coopérative funéraire de l'Outaouais, le centre d'hébergement Maison Bon Séjour s'est doté d'un système d'appel silencieux. Cette nouvelle acquisition permet aux résidents de demander l'assistance des employés de façon discrète. En effet le bruit constant des sonnettes est souvent désagréable et stressant, tant pour les résidents que pour les employés. L'environnement de vie et de travail a été grandement amélioré par l'installation de ce nouveau système.

RÉALISATIONS

PROGRAMME « BOURSES D'ÉTUDES EN SANTÉ MENTALE »

5 DIPLÔMÉS / 13 BOURSIERS ACTIFS AUX ÉTUDES /
45 PATIENTS SUPPORTÉS / 75 577 \$ DE BOURSES ACCORDÉES

Près d'une personne sur cinq souffrira d'une maladie mentale au cours de sa vie. Les personnes atteintes de maladies mentales abandonnent souvent leurs études ou n'en entreprennent tout simplement pas en raison de leur incapacité à se chercher de l'aide ou en raison du stigma inhérent à la maladie mentale.

Depuis 2011, le programme de bourses d'études en santé mentale de la Fondation a pour objectif de faciliter le retour aux études et de favoriser l'intégration au marché du travail. Le programme permet aux bénéficiaires de terminer des études, ou d'initier une nouvelle formation, que ce soit au niveau secondaire, collégial, universitaire ou en formation professionnelle.

Le comité d'attribution des bourses est formé de professionnels qui connaissent bien la problématique de la santé mentale et les défis liés au retour à l'école.

Merci à la Fondation des Sénateurs d'Ottawa de contribuer au financement de ce programme.



PROGRAMME « FONDS DE DÉPANNAGE »

INVESTISSEMENT TOTAL 696 000 \$ DONT 50 000 \$ EN 2016-2017
FONDS DE DÉPANNAGE EN SANTÉ MENTALE : 4 ANNÉES / 74 000 \$
FONDS DE DÉPANNAGE ET DE SOUTIEN À LA CLIENTÈLE COMMUNAUTAIRE : 12 ANNÉES / 563 000 \$
FONDS DE DÉPANNAGE EN SANTÉ PHYSIQUE : 2 ANNÉES / 59 000 \$

Les employés du CISSS de l'Outaouais travaillent avec plusieurs clientèles vulnérables. Régulièrement, ils sont confrontés à des patients qui sont en situation de pauvreté et de détresse nécessitant à court terme une aide qui sort du cadre budgétaire de nos institutions de santé. Cette aide est souvent urgente et nécessaire afin de maintenir ces gens dans leur milieu de vie évitant ainsi une hospitalisation couteuse.

Au niveau communautaire, ce support peut prendre l'allure :

- d'achat de médicament ou de fourniture médicale non couvert autrement;
- d'achat de billets d'autobus ou de taxis afin de permettre aux patients de se déplacer à leur rendez-vous santé;
- d'achat d'activités de répit (garderie, hébergement) en lien avec les plans d'intervention;
- de location d'un espace d'entreposage pour un patient expulsé de son logis;
- d'un contrat de dératisation pour un logement particulièrement insalubre, etc.

Au niveau santé mentale et physique, ce support peut prendre l'allure :

- de location d'équipement indispensable au congé de l'hôpital en attendant ou non un prêt du CLSC;
- de paiement d'orthèses non défrayé par la RAMQ ou d'autres organismes;
- d'achat de vêtements et d'effets personnels minimaux;
- de paiement de lit de convalescence, etc.

RÉALISATIONS

PROGRAMME « PROJETS DES EMPLOYÉS »

8 ÉDITIONS / 546 PROJETS / 1 349 595 \$ D'INVESTISSEMENT

Le programme « projets des employés » a pour objectif de soutenir les employés du CISSS de l'Outaouais en leur permettant de recevoir un soutien financier de la Fondation pour combler un besoin en matériel ou en équipements, qui ne peut être financé par les budgets réguliers de l'organisation.

Les projets présentés doivent faire appel à un soutien financier non récurrent d'un minimum de 500 \$ et maximum de 5 000 \$. Les projets doivent être complètement réalisés dans un échéancier maximum de 12 mois suivant leur acceptation et être autorisés par le chef du service, de programme ou de département.

En 8 éditions du programme, la Fondation a permis la réalisation de 546 projets grâce à des investissements de 1 349 595 \$, soit en moyenne 2 475 \$ par projet.

Ces projets ont contribué grandement à améliorer la qualité de vie au travail des employés tout en ayant un impact positif sur la qualité des soins aux patients.

Voici quelques exemples de projets réalisés au fil des années :

- Murale trompe-l'œil (Maison Bon séjour)
- Marchette SteadyMatte (Maison Bon séjour)
- Trousse de matériel pédagogique (CLSC St-Rédempteur)
- Fauteuils roulants (hôpital de Hull)
- Chaise pédiatrique dentaire (CLSC St-Rédempteur)
- Matériel de réadaptation (CLSC La Gappe)
- Fauteuil sécuritaire et confortable (Foyer du Bonheur)
- Portolift (Foyer du Bonheur)
- Scie à plâtre (hôpital de Hull)
- Trousse d'apprentissage (hôpital de Gatineau)
- Verticulisateur hydraulique (hôpital de Hull)
- Civière douche (hôpital de Gatineau)
- Stand assist (Foyer du Bonheur)



Matériel de réadaptation (CLSC La Gappe)



Portolift (Foyer du Bonheur)



Civière douche (hôpital de Gatineau)



Murale trompe-l'œil (Maison Bon séjour)





ACTIVITÉS BÉNÉFICES 2016-2017

Merci aux organisateurs, aux bénévoles, aux participants et aux commanditaires qui rendent possible la tenue de ces activités. Le succès de ces événements démontre hors de tout doute l'appui de la communauté envers notre cause. Merci à tous pour votre engagement et votre dévouement.

LE CYCLOTOUR SANTÉ	128 404 \$	BARRAGE ROUTIER ¹	6 270 \$
LE DÉFI SKI SANTÉ	117 393 \$	DÉJEUNER MAISON BON SÉJOUR	4 166 \$
LA LOTO SANTÉ	94 842 \$	CENTRE DE VÉRIFICATION TECHNIQUE DE L'OUTAOUAIS	2 075 \$
LA MARCHÉ EN ROSE	80 891 \$	TRIATHLON DE GATINEAU	1 125 \$
LES RÊVES DE MONIQUE	72 676 \$		
DÉFI AUX ENTREPRISES	33 496 \$		
GRAND MCDON	24 125 \$		
AU CŒUR DE L'OUTAOUAIS (SOUPER CARDIOLOGIE)	16 292 \$		
BRUNCH GASTRONOMIQUE	14 608 \$		
TOURNOI DE GOLF FONDATION DUMAIS	13 000 \$		

¹ Le barrage routier a généré 24 353 \$. La majorité de cette somme a été redistribuée aux participants d'activités à défi de la Fondation et à des organismes tiers.



MÉRITES 2016-2017

MÉRITE DE LA PHILANTHROPIE 2017 : En décernant ce prix, la Fondation Santé Gatineau souhaite reconnaître la contribution exceptionnelle d'un individu et d'un organisme à notre cause au cours des dernières années.

M. NADER A. DORMANI

Catégorie « individu »



M. Jean Hébert, PDG du CISSS de l'Outaouais, Mme Sophie Lemaire, vice-présidente, activités philanthropiques du C.A. de la Fondation Santé Gatineau, M. Nader A. Dormani et Mme Louise Poirier, présidente de la Fondation Santé Gatineau.

LEO PHARMA INC.

Catégorie « entreprise »



M. Jean Hébert, PDG du CISSS de l'Outaouais, Mme Sophie Lemaire, vice-présidente, activités philanthropiques du C.A. de la Fondation Santé Gatineau, M. Jean-François Comtois, directeur régional développement des affaires chez LEO PHARMA et Mme Louise Poirier, présidente de la Fondation Santé Gatineau.

Liste des récipiendaires passés du Mérite de la philanthropie

2016	Gilles Lalonde, Les Sénateurs d'Ottawa	2008	Club Richelieu de Hull, Pauline Tremblay
2015	Eugène Tassé, Les 6 orthopédistes de l'hôpital de Hull, Amgen Canada	2007	Rhéal Bourdeau
2014	Maurice Marois, Brookfield énergie renouvelable	2005	Desjardins, René Lapointe
2013	Ernest Lafortune, Hydro-Québec, Devcore	2002	Claude Poirier Defoy, Jacques G. Sauvé
2012	Guy Rocheleau, Brigil Platine	2000	Nicole Leduc, Le Fonds de charité des employés de Bowater, Le comité organisateur du tournoi de golf-bénéfice Charlebois Trépanier
2011	Daniel Brière, Rejean Audet, Great West Life	1997	Association des caisses populaires Desjardins de l'Outaouais, M ^e Paul Bertrand, Pierre Blain, Michel Drouin, Bernard Fleury, Claude Lamarche, Fernand Mousseau, Banque Nationale
2010	Anne-Marie Lévesque & Daniel Ricard La Fondation des Sénateurs d'Ottawa		
2009	William Assad, Dr Guy Morissette		

PRIX CLAUDE POIRIER DEFOY 2017 : Le prix Claude Poirier Defoy est remis annuellement à un bénévole s'étant démarqué par son engagement au sein de la Fondation Santé Gatineau.

MME MONIQUE BOURASSA



M. Jean Hébert, PDG du CISSS de l'Outaouais, M. Claude Poirier Defoy, Mme Monique Bourassa et Mme Louise Poirier, présidente de la Fondation Santé Gatineau.

MME CLAUDETTE DALPÉ



M. Jean Hébert, PDG du CISSS de l'Outaouais, M. Claude Poirier Defoy, Mme Claudette Dalpé et Mme Louise Poirier, présidente de la Fondation Santé Gatineau.

Liste des récipiendaires passés du Prix Claude Poirier Defoy

2016	Yves Ducharme	2012	Michael Munroe
2015	Natalie Lamont	2011	Antoine Normand
2014	Gilles Lavoie, Raymond Brunet	2010	Jacques Sauvé
2013	Robert Lalonde	2009	M ^e Roger Paradis, M ^e Charles Saucier
		2008	Diane Massé
		2007	Raymond Pratte, Larry Greene

PRIX PARTENAIRE EN ACTION 2017 : Ce prix est remis annuellement à des gens de la communauté ayant mis sur pied une activité au bénéfice de la Fondation. Ces activités ont su se démarquer par leur originalité et leur côté innovateur, par l'importance des bénéfices générés, par leur rayonnement dans la communauté et par l'engagement des membres de leur comité organisateur.

LE DÉJEUNER BÉNÉFICE DE LA MAISON BON SÉJOUR

Catégorie 50 000 \$ et moins



M. Jean Hébert, PDG du CISSS de l'Outaouais, M. Tony Priftakis, M. Etienne Provost, Mme Louise Poirier, présidente de la Fondation Santé Gatineau et M. Benoit Brunet, directeur des événements de collectes de fonds à la Fondation Santé Gatineau.

Liste des récipiendaires passés du Prix Partenaires en action

- 2016 La Marche en Rose 2015, Les Rêves de Monique
- 2015 Le Défi Ski Santé 2015, Le Grand McDon
- 2014 La Marche en Rose 2013, Au cœur de la méditerranée- souper gastronomique
- 2013 Vente aux enchères de vins de prestige, Tournoi de golf Derick Brassard

LE CYCLOTOUR SANTÉ OUTAOUAIS 2016

Catégorie 50 000 \$ et plus



M. Jean Hébert, PDG du CISSS de l'Outaouais, plusieurs membres du comité organisateur, Mme Louise Poirier, présidente de la Fondation Santé Gatineau et M. Benoit Brunet, directeur des événements de collectes de fonds à la Fondation Santé Gatineau.

- 2012 Défi des grands voyageurs, Défi Ski santé, Équipe Gatineau du Week-end pour vaincre le cancer
- 2011 Omnium Alexandre Picard, Les Rêves de Monique Tournoi de golf Ghislain Larouche
- 2010 Omnium Alexandre Picard, Les rêves de Monique, Survivre à l'Everest, c'est possible

PRIX PARTENAIRE SANTÉ 2017 : Ce prix est remis pour la première fois cette année. Il souhaite souligner la collaboration exceptionnelle d'un employé, d'un cadre ou d'un médecin du CISSS de l'Outaouais envers la Fondation. Cette collaboration peut-être de nature professionnelle, bénévole, philanthropique ou autre.

DR PATRICE NAULT



M. Jean Hébert, PDG du CISSS de l'Outaouais, Dr Patrice Nault, Dre Josée Bussières, M. Maurice Marois, donateur, M. Raymond St-Jacques, patient et Mme Louise Poirier, présidente de la Fondation Santé Gatineau.

DONATEURS 2016-2017

DONATEURS DE 100 000 \$ ET PLUS

Bourdeau, Pierrette et Rhéal
Cyclotour Santé Outaouais
Défi ski santé
Énergie Renouvelable
Brookfield inc.
Fondation Daniel Brière
Marois, Maurice

DONATEURS DE 50 000 \$ À 99 999 \$

La Marche en Rose
LEO Pharma Inc.
Les immeubles Eugène Tassé Itée
Loto Santé
Rêves de Monique
Soeurs de la Charité d'Ottawa

DONATEURS DE 10 000 \$ À 49 999 \$

AstraZeneca Canada Inc.
Au cœur de l'Outaouais
Banque de Montréal
Banque Nationale du Canada
Brunch gastronomique
Centraide Ottawa
Costco Wholesale Canada Ltd
Défi aux entreprises
Glatfelter Gatineau Ltée
Gouvernement du Québec
Grand McDon
Hydro-Québec
Iko Industries Ltd
Janssen Inc.
Le tournoi de golf de la
Fondation Mathis
Dumais-Dontigny
Lévesque Anne-Marie
et Daniel Ricard
Lundbeck Canada Inc.
Medacta International
Michel Quesnel, Pharmacien
QB Prestige Auto Inc.
Pharmacie Jean Coutu, 153926
Canada Inc.
Rallye Mitsubishi, Dormani
Automotive Group
Rocheleau, Guy
SANOFI
Stryker Canada LP
Succession P.-A. Lalonde
Succession Thérèse Robinson
The Great-West Life Assurance
Company
Veillette, Claude
VitalAire Canada Inc

DONATEURS DE 5 000 \$ À 9 999 \$

Amgen Canada
Barrage routier
Bayer Inc
Celgene Inc.
Charbonneau, Paul-André
Cléroux, Michel
Construction Outabec Inc.
La Capitale groupe financier,
Centre financier régional
Nord-Ouest
Lavoie, Gilles
Opération Enfant Soleil
Otsuka Canada

Merci à nos 9 303 autres donateurs, qui par leur contribution, ont fait la différence pour la santé de notre région.

Pharmaceutique
Pharmacie Nadia Hobbs
Pilon Ltée
Pilote, Guy
Soliman, Fady
The Lawson Foundation
Tremblay, Louis
Trottier, Pierre

DONATEURS DE 2 500 \$ À 4 999 \$

6555179 Canada Inc.
Administration de l'aéroport
international d'Ottawa
Bergeron, Véronique
Boehringer Ingelheim
Centre de vérification
Technique Outaouais
Cima +
Coopérative funéraire de
l'Outaouais
Déjeuner Maison Bon séjour
Fonds de solidarité FTQ
Gauvreau, Daniel
Hubert Denis, Lise
Ideal Roofing Company Ltd.
Lettelier Gosselin Duclos
MacLaurin, Corinne
Morin Isolations & Toitures Itée
Nordik Spa Nature
Pro Doc Ltée
Servier Canada inc.
WSP Canada Inc
Younan, Henri

DONATEURS DE 1 000 \$ À 2 499 \$

9307-0662 Quebec Inc
Association pompiers et
pompières de Gatineau
Astell, Pierre
Atis Portes et Fenêtres Corp
Beaudoin, Charles
Beaudry, Charles
Bédard, Marie-Josée
Boless inc.
Charron, Luc
Christopher Place Medecine
Professional Corporation
Construction Francoeur
Construction JPL
CVTO
Da Costa Pacheco, Natalia
De Champlain, Rémi
Député de Chapleau
Députée de Hull
Desroches, Louis
Distributions Matériaux Lavoie
Dr Julia Shaw MD Inc
Dubé, Daniel Marc
Évolution Structures
Fabrique Paroisse
Notre-Dame-de-l'Île
Fondation pour l'enfance
Starlight
Fondation RBC
Fresenius Medical Care Canada Inc.
Fulop, Tamas
Gagnon, Gilbert
Gauvreau Transport
Géo Précision Inc.
Groupe Investors
Groupe Phaneuf inc.
Guilmette, Benoît

Hart, Nicole
JPL Après Sinistre
Kelly, Paul
La Chambre de commerce
de Gatineau
La Fondation Adolphe et Roger
Ducharme
La Légion Royale Canadienne,
Filiale 058 Pointe-Gatineau
Labelle, Roch
Ladouceur, Linda
Lajoie, Albert
Lapalme Rhéault Architectes
& Associés Inc.
Laplante, Charles
Laroche, Benoît
Laroche, Bruno
Le Nordik - Spa en nature
L'Écuyer, Conrad
Legault, Richard
Les Architectes Carrier Savard
Labelle & Associés
Les Bâtiments Kalad'art 2015 Inc.
Les Constructions En-Phase inc.
Les Constructions PROFAB
Les Entreprises Divalco Inc.
Les Entreprises MA-MI inc.
Les Habitations Bouladier Inc
Létourneau, Michel
Levesque-Chouinard, Annabelle
Maisonneuve, Renée
Martin, Pierre
Moran, Stéphane
Morimanno, André
Morin, André
Morissette, Guy
Nantel, Alain
Poirier, Louise
Poirier, Roch
PPTA Assurances-Conseils
Pratte Gestion de portefeuille inc.
Ratte, Philip
Régulvar Canada inc.
Rourre, Serge
Routier 2016, Barrage
Roy Rocheleau, Claire
Ruiz, Tomas
Saumure, Gilles
Savard, Monique
Sentinelle-Santé
Services dentaires Tom
Iwanowski inc.
Simon, Line
Succession Marie-Thérèse
Huneault
Teva Canada Limitée
Toitures Raymond et Assoc.
Transport Go Medic
Tremblay, Allan
Triathlon de Gatineau
Wilson Kenny, Audrey

DONATEURS DE 500 \$ À 999 \$

160 Elgin Reit
1786397 Ont. Inc.
ACIER RICHARD LTÉE
AFA Produits Forestiers
Albert, Laurier
André, Michel
April, André
Beaulieu, Guy
Béland, Jean-François
Bell Média Inc.

Bergeron, Madeleine
Berthiaume, Normand
Bertrand, Anne
Bisson, Maurice
Boileau, Maurice
Boucher, Francine
Boudreault, Monique
Brisson, Jaelle
Brunet, Michel
Bureau, Lucie
Canada Helps.org
Cantin, Simon
Carle, Martin
Carpentier, Marthe
CartoVista inc.
Champagne, Daniel
Champagne, Jocelyne
Charette, Eloise
Charron, Lise
Chevrier, Robert
Ciena Cares, Matching Gifts
Program
Coelho, Arthur
Côté, Andrée
Crépeau, Pierre
Cunningham, James
Da Silva, Manuel
Decarie, Robert
Des Rosiers, Jean-Claude
Desrosiers, Chantal
Devcore Construction
Docteur Stéphane Haspect
Médecin Inc
Dr Tinouch Haghghat Inc.
Dufault, Colette
Eric Himaya MD Inc
Fidelity Investments Canada
ULC
Frédéric Coté, Chirurgien Inc
Gauthier, Gertrude
Gauthier, Philippe
Gauthier, Serge
Gélinas, Denise
Gervais, Anne
GINSBERG GINGRAS &
ASSOCIÉS INC.
Guay, Louise
Guillemette, Albert
Harvey, Marcellin
Heafey, Steve
Houle, Andréa
Hull Hyundai
Laferrrière, Denise
L'Allier, Marc-André
Lambert, Jacqueline
Laquerre, Chantal
Laurier, Robert
LAUZON - Planchers de bois
exclusifs inc.
Lauzon, Pierre-Paul
Le Groupe Heafey, 393021
Alberta Ltd
Lebrun, Michael
Ledeme, Mireille
Lemaire, Sophie
Léonard, Guy
Les Constructions GERIK
Les maisons Chartro
Létourneau, Gisèle
Lewis, Thérèse
Maisonneuve, André
Marinier, Michel
Martin, Philippe
Montsion, Napoléon



DONATEURS 2016-2017

Morin Isolation et Toitures Ltée

Morrisette, André

Mousseau, Gilles

Nasco entretien ménage

d'immeubles inc

Ngo-Minh, Tin

NGUYEN DAO Cardiologue-

Gastroentérologue INC

O'Rourke, Natalie

Ouellet, Jean-Yves

Quimet, Marc

Palermo, Gaston

Parent-Charette, Line

Pascale Sibille M.D.Inc

Patrice, Julie

Pelletier, Julie

Peppley, Jim

Perras, Jean

Perron, Odette

Piché, Sylvain

Pilon, Jacques

Pilz, Heinz R.

Poirier, Claude

Pub Chelsea

Richard, André

Rioux, Jean-sébastien

Savard, Ida

Savard, Louise

Silva, Manuel

Stéphane Quenneville MD Inc.

St-Pierre, Denis

Tremblay, Alain

Tremblay, Paul Guy

Tremblay, Pauline

Ville de Gatineau

Watts, Robert

Williams, Nicolas

Zadorozny, Oleg

DONATEURS DE 250 \$ À 499 \$

Anderson Déry, Arlène

AREQ Région 07

Bayarova, Tobi-Lynn

Beaucage, André

Beauchesne, Julie

Beaudoin, Monique

Beaulieu, Geneviève

Beauvais Paisley, Nicole

Behruzi, Rokhsana

Bélanger, Étienne

Bélanger, Michel

Bellai, Nella

Bérard, Isabelle

Bertrand, Claudette

Bertrand, Sylvain

Bérubé, Richard

Biankina, Kizito

Bisson, Alain

Bissonnette, François

Blondin, Monique

Bohémier, Valérie

Bonhomme, Claude

Boniecki, Huguette

Bouchard, Réal

Boucher, Barbara

Boucher, Colette

Bougie, Anne-Marie

Boulanger, Lisette

Boulet, Pierre

Bourgeois, Claude

Bourgeois, Marc

Bouton, Yves

Brennan, Kate

Brisson, Adèle

Britton, Emmanuelle

Brousseau, Judith

Brunet, Sylvain

Cadieux, Luc

Cadotte, Michel

Cameron, François

Carle, Agathe

Carle, Claudette

Caron, René

Carpentier, Hubert

Carrière, Julie

Castonguay, Blaise

Castonguay, Charles

Castonguay, Lise

Centraide Outaouais

Centre dentaire Vadeboncoeur

Champagne, Jacques

Chaumont, Marcelin

Chouinard, Lise

Clinique dentaire David Côté

Collin, Rémi

Colonial Elegance Inc.

CONSOR inc

Cordonnerie Mont-Bleu

Cosmo-Tech services Ltd

Couture, Robert

Dagenais, Madeleine

Dagenais, Murielle

Dallaire, Marie-Paule

Danis, Claude

De Bellefeuille, Danielle

De la Chevrotière, Jean

Defran inc.

Delisle, Jean

Deschênes, Hélène

Desjardins

Desjardins, Georgette

Desroches, Luc

Deveault, Claude

Dion, Mario

Dion, Raymond

Dr Brent Côté inc.

Dr. Jane Mathew M.D. Inc.

Drolet, Charles A.

Duguay, Raymond

Duquette, Maryse

Dynamic Funds

Elite Mazda

Éthier, Claude

Farah, Antoine

Farley, Donald W.

Fauvelle, Danick

Ferigutti, Daniela

Ferland-Alain, Line

Fillion, Karine

Folot, Marie-Helene

Fondation communautaire

d'Ottawa

Fondation Martineau Drapeau

Fonds social de la Cour

suprême du Canada

Forget, Pierrette

Frappier, Benoît

Gagnon, Denis

Galipeau, Armand

Gervais, Denis

Gervaise, Amélie

Ghavami, Ali

Gilles Aubé Médecin inc

Goulet, Pierre

Granger, François

Gravel, Christine

Gravelle, Johanne

Gravelle, Pierre

Grenier, Lucie

Grou, Monique

H. Lafrenière

Hamel, Matthieu

Hill, Susan

Hortop, Éric

Hotte, Gilles

Hull Nissan

Joanisse, Gilles

Jolicoeur, René

Jolivet, Jean

Joly, Michèle

Karabatsos, Athanassios

Knowles, Stephen

L Michel Huat Avocat inc.

Labrecque, Louis

Ladouceur, Mélanie

Laflamme, Annie

Lafond, Gilbert

Lafontaine, Jean-Claude

Lafontaine, Joseph

Laframboise, George-Armand

Lafrance, Guy

Lafrenière, Michelle

Laliberté, Rhéaume

Landriault, André

Langdeau, Serge

Laniel, Yvan

Laplante, Suzanne

Labrie-Lesieur, Rachel

Laroche, Chantal

Larose, Fernand

L'Association Sportive Les

Moins Jeunes

Lavallée, Serge

Lavoie, Marc

Le Saint-Éloi Café Bistro

Lebel, Michel

Leblanc, Mona

Leblond, Luc

Leblond, Sylvie

Lebrun, Marion

Leduc, Charles

Lefort, Johanne

Légrand, Jean-Paul

Lessard, Martin

Lévesque, Claude

Lévesque, Marcel

Lisa Marie Chartrand

Médecin Inc

Madore, Pierre

Maisonnette, François

Makhzani, Parvin

Maranda, Danielle

Marenger, Julie

Marie-Noelle Michaud MD inc

Marleau, Sylvie

Martel, Luc

Massé, France

Massé, Sylvain

Massie, Simon

Matte, Michèle

Mc Fadden, Michel

Michel Mongeon

Consultants inc.

Milident Inc.

Moniz, Susie

Mousseau, Guy

Mr. Lube/ 3805310 Canada Inc.

Nadeau, Benoît

Ngo, Ly Chou

Quimet, Raymond

Parent, Julie

Patenaude, Denis

Patry, Bernard

Patry, Brigitte

Pearson, Kenneth

Pelletier, Benoît

Pelletier, Martine

Pelletier, Maurice

Perras, Pierre

Perreault, Eric

Perron, Nathalie

Perry, Vaughan & Katherine

Petitclerc, René

Pham-Dinh, Martin

Picard, Jean-Luc

Pichette, Marcel

Pigeon, Édith

Pigeon, Jean

Plomberie Outaouais

Plomberie Robinson

Poirier, Richard

Poulin, Jeanne-Claire

Poungui, Lionel-Ange

Power, John

Progrès Courtier

Proulx Construction

Proulx, Suzanne

Querry, Jean-Pierre

Quesnel, Rolande

Quinn, Alain

Racicot, Jean-Guy

Ranger, Bernard

Richard, Valérie

Rinfret, François

Rioux Pinsonnault, Madeleine

Robertson Newell, Mary

Robichaud, Danny

Roy, Neil

Roy-Williams, Pauline

Sabourin, Hélène

Savoie, Johanne

Scholes, Robyn

Simard, Manon

Sirard, Stéphane

Soucy, Bertin

Southière, Bertrand

St-Arnaud, Jean-Guy

St-Denis, Huguette

St-Gelais, Jean-Roch

St-Jean, René

St-Laurent, Diane

St-Louis, Aline

St-Onge, Denis

St-Pierre, Marcel

Sylvain Gagnon

Orthopédiste Inc

Taylor, Allen

Tessier, Benoît

Tomlinson, James

Tourette, Benoît

Toupin, Yves

Tourigny, Jean

Tremblay, Rénald

Tremblay, Robert

Turpin, Jean

Umuganwa, Diane

Vachon, Louis

Vachon, Marc-André

Vaillancourt, Marc

Viel-Déry, Thérèse

Viens, Marie-Eve

Villemare, Carmen

Villemare, Julie

Villemare, Pierre

Villeneuve, Robert

Vitrierie Vision 2000

Woods, Jacques

Woods, Marie

DONATEURS - DONS CUMULATIFS 1984-2017

Merci aux 65 913 autres donateurs qui au cours de l'histoire de la Fondation ont fait preuve de générosité et de fidélité envers la Fondation

DONATEURS DE 1 000 000 \$ ET PLUS

Brigil
Lafortune, Ernest
Loto Santé
Marois, Maurice

DONATEURS DE 500 000 \$ À 999 999 \$

Bourdeau, Rhéal & Pierrette
Défi des Grands Voyageurs
Défi ski santé
Desjardins
Estate of the Late Gaston Fontaine
Fondation Daniel Brière
La Marche en Rose
Les Rêves de Monique

DONATEURS DE 250 000 \$ À 499 999 \$

Amgen Canada
Audet, Réjean
Banque Nationale du Canada
Banque Scotia - The Scotia Bank
Cyclo-Défi contre le cancer (Équipe Gatineau)
Cyclotour Santé Outaouais
Défi Champlain
Energie renouvelable Brookfield
Gala des Sénateurs d'Ottawa
Hydro-Québec
Les immeubles Eugène Tassé
Omnium Alexandre Picard
Opération Enfant Soleil
Ottawa Senators Foundation
Soeurs de la Charité d'Ottawa
The Great-West Life Assurance Company
Tournoi de golf Charlebois-Trépanier
Tournoi de golf CHVO
VitalAire Canada Inc.
Week-End pour vaincre le cancer (Équipe Gatineau)
Fondation Daniel Brière

DONATEURS DE 100 000 \$ À 249 999 \$

Assad, William
Association des bénévoles des hôpitaux du CSSS de Gatineau
Association des bénévoles des milieux d'hébergement du CSSS de Gatineau
Azrieli Foundation
Club Richelieu de Hull
CMDP du CSSS de Gatineau
Défi Kilimandjaro 2006
Fresenius Medical Care Canada Inc.

Gala steak et homards
Grand McDon
Kilimandjaro 2013
LEO Pharma Inc.
Lévesque, Anne-Marie et Ricard, Daniel
Morin, Marguerite
Parade des hommes
Pfizer Canada Inc.
Rocheleau, Guy
Rona L'entrepôt Gatineau
Sanofi Bristol-Myers Squibb
Tournoi de golf Banque Scotia
Tremblay, Pauline

DONATEURS DE 50 000 \$ À 99 999 \$

Association Culturelle Portugaise D'Aylmer
AstraZeneca Canada Inc.
Au cœur de l'Outaouais
Barrage routier
Bellai Frères Construction Ltée
Boehringer Ingelheim
Boston Scientific Ltd.
CLMDP du CHVO - Hôpital de Hull
Député de Chapleau
Députée de Hull
Fondation Camille Villeneuve
Heafey, Pierre & Steve
Gauvreau Transport
Gazifère inc.
Industrielle-Alliance, Assurance et services financiers Inc.
La Capitale groupe financier, Centre financier régional Nord-Ouest
La Fondation Adolphe et Roger Ducharme
La Traversée du Blue Ridge Parkway
Laboratoires Abbott Itée
Michel Quesnel, Pharmacien
Pharmacie Jean Coutu, 153926 Canada Inc.
Quebecor World inc.
Saturn Aylmer
Spacelabs Healthcare (Canada) Inc.
Succession Annette Chevalier
Succession Marcel Delisle
Succession Nicole Leduc
Succession Russell Ormond
Tournoi de golf Derick Brassard

DONATEURS DE 10 000 \$ À 49 999 \$

144781 Canada Inc.
2 sommets pour la santé
6267734 Canada inc.

6486452 Canada Inc.
7546343 Canada Inc, Pratique médical Dr.Wadih Matar
À la mémoire de Jacques Leduc
Abdeen, Nishard
Alterna faites le pour papa
AmerisourceBergen
APCHQ Outaouais
Aventis Pharma inc.
AXA Assurances Inc.
Banque Laurentienne du Canada
Barbara Personnel Inc.
Bard Canada Inc
Baxter Corporation
Bayer inc.
Beaudry, François
Bélair, Louis
Bernier, Jean
Bernier, Jean-Pierre
Bisson, J.G.
BMO Groupe financier
Boulet construction, 4176855 Canada Inc.
Bracco Diagnostics Canada Inc.
Bristol-Myers Squibb
Brunch gastronomique
Brunet, Benoît
Buffet des Continents, 9171-1549 Québec Inc.
Caisse Desjardins du personnel de l'administration et des services publics
Canadian Tire d'Aylmer
Canadian Tire de Gatineau, Les Entreprises Jacques Carignan
Canadian Tire de Hull, Les Placements Michel Mayrand inc.
Carrière, Suzanne
Castonguay, Jean
Castonguay, Réal
CDM Construction
Charbonneau, Paul-André
Charlebois-Trépanier
Assurance et Gestion de risques
Charron, Jean-Sébastien
Charron, Luc
Chbeir, Walif
Chowieri - Family Trust , Sam
Christopher Place Medecine Professional Corporation
CIBC
Cima +
Classique Millénium
Clinique de médecine Corey Richards
Compagnie d'Embouteillage
Coca-Cola
Connaisseur Braz/Café
Construction Broccolini Inc.
Construction Chartro

Construction Junic Enr.
Construction Outabec Inc.
Coopérative funéraire de l'Outaouais
Costco Wholesale Canada Ltd.
Défi aux entreprises
Déjeuner Maison Bon séjour
Députée de Gatineau
Desjardins Assurances générales inc.
Desjardins Sécurité financière
Dessau
Devcore Construction
Dextrateur, Gilles
Didomenicantonio, Gabriel
Djiena, Alphonsine
DLS Construction Inc.
Dr Benoit Benoit Chirurgien Orthopédiste Inc.
Dr Boris Theilliez Chirurgien Orthopédiste Inc.
Dr Sylvie Lemonde
Radiologue Inc.
Dre Natalie Therriault M.D. Inc.
Drouin, Michel
Dupont & Dupont Ford
Ed Brunet et Associés Canada Inc
Eli Lilly Canada inc.
Entretiens paysagers Pelouses Plus
Estate of Edgar Auffrey
Fidelity Investments Canada ULC
Financière Sun Life
Flansbury, Marie
Fondation Canadian Tire, De Canadian Tire du Québec
Fondation du Foyer du Bonheur et de la Pietà
Fondation Ed Brunet Inc.
Fondation Lafontaine Normand
Fondation Mathis
Dumais-Dontigny
Fondation pour l'enfance Starlight
Fondation RBC
Fonds de charité des employés de Bowater
Fonds de philanthropie de l'usine de Bowater
Forget, Éric
Fortier, Éric
Fortin, Corriveau, Salvail
Architecture + Design
Gala des Étoiles
Gaspard, Henry Servantes
Gauthier Desloges, Thérèse
Générosité de mai
Genivar
George Weston Limited
Ginsberg, Gingras & Associés inc.



DONATEURS - DONS CUMULATIFS 1984-2017

Glatfelter Gatineau Ltée
Global Group
Gouvernement du Québec
Hoffmann-La Roche Limitée
Iko Industries Ltd
Imprimerie Vincent
Inovaco Ltée
Investissements Canpro Ltée
Janssen Inc.
Johnson & Johnson
Medical Products
JPL Après sinistre
Juri Gestion (95728
Canada Ltée)
La Printanière - Vélo Plaisirs
Labrie, Laurent
Lafontaine, Michèle
Lareau, Christian
LAUZON - Planchers de bois
exclusifs inc.
Lauzon, Pierre-Paul
Lavoie, Gilles
Lavoie, Roland
Le Bifthèque
Le Groupe Heafey, 393021
Alberta Ltd

Léonard, Guy
Lepage, Martin
Les Consultants Saucan inc.
Les Entreprises Marc Dubé Inc.
Les Entreprises RGMSP Ltée
Les Habitations Bouladier Inc
Les Olympiques de Gatineau
Les Restaurants McDonald du
Canada Limitée
Lundbeck Canada Inc.
MacLaurin, Corinne
Maltais, Jacques
Marche des écoles
Marcil Lavallée
Marcotte, Paul
Marois, Martial
Mayrand, Michel
Medacta International
Mercier, Jean-François
Merck Frosst Canada Inc.
Ministre de la Santé
et services sociaux
Moustache en folie
Nadeau, Richard
Novartis Pharma Canada Inc.
OB Prestige Auto Inc.
O'Donnell, James-Peter
Ortho Biotech
Pagé-Charron, Francine
Papiers Fraser
Paradis, Roger

Paul Tousignant, pharmacien
Pharmacie Nadia Hobbs
Phoenix Medical (9136-9983
Québec Inc.)
Picard, Alexandre
Pilon Ltée
Place, Christopher
Placement CI
Poirier-Defoy, Claude
Polanski, Margaux A.
Provigo
Prud'Homme, Henri
PVP Fonds de placement
Rallye Mitsubishi, Dormani
Automotive Group
Raymond Chabot Grant
Thornton Administration
Raymond, François
RBC Foundation, Attention:
A. Dubkszta
Restaumac Outaouais inc.
RevMat
Ricard, Jean
Rioux, Charles H.
Royal Canadian Legion , Br. 33
Ruddy, Terrence
Savard, Ida
Sentinelle-Santé
Services d'injection de Xolair
Servier Canada inc.
Shire Biochem Inc.
Slush Puppie Canada Inc.
Smith&Nephew
Société du Groupe
d'Embouteillage Pepsi

Source médicale
Sporthèque de Hull Inc.
Stryker Canada LP
Succession Gérald Grenier
Succession André Gagné
Succession Elsie Robindaine
Saumure
Succession Jacqueline
Desmarais
Succession Madeleine Hinchey
Succession Marie Fauvelle
Succession Marion June
Borland, A/S M. Marcelin
Chaumont
Succession P.-A. Lalonde
Succession Roch Lefebvre
Succession Rosa Bouchard-
Pichard
Succession Thérèse Robinson
Thibault, Chrétien
Thorne, Ashley
Tournoi de golf BNC
Tournoi de golf Bob Taxi
Tournoi de golf Ghislain
Larouche
Tournoi de golf Le Pigale
Tournoi de Golf The Force
Transcontinental inc.
Trottier, Pierre
Université de Montréal,
Direction des finances
Veillette, Claude
Ville de Gatineau
Vitrerie de la Vallée



100%
DE VOTRE DON
DÉDIÉ À LA CAUSE

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT SUR LES ÉTATS FINANCIERS RÉSUMÉS

Collins Barrow Gatineau Inc.
290 boulevard St-Joseph
Unité 105, Gatineau, QC J8Y 3Y3
Tél. : 819-770-0009
Télec. : 819-965-0152
www.collinsbarrowgatineau.com

Au conseil d'administration de la Fondation Santé Gatineau

Les états financiers résumés ci-joints, qui comprennent le bilan résumé au 31 mars 2017, les états résumés des résultats et des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, sont tirés des états financiers audités de la Fondation Santé Gatineau pour l'exercice clos le 31 mars 2017. Nous avons exprimé une opinion non modifiée sur ces états financiers dans notre rapport daté du 6 juin 2017. Ni ces états financiers ni les états financiers résumés ne reflètent les incidences d'événements survenus après la date de notre rapport sur ces états financiers.

Les états financiers résumés ne contiennent pas toutes les informations requises par les Normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif. La lecture des états financiers résumés ne saurait par conséquent se substituer à la lecture des états financiers audités de la Fondation Santé Gatineau.

Responsabilité de la direction pour les états financiers résumés

La direction est responsable de la préparation d'un résumé des états financiers audités conformément aux politiques internes aux fins de la production de son rapport annuel auprès de ses donateurs.

Responsabilité de l'auditeur

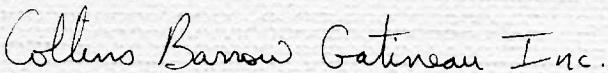
Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers résumés, sur la base des procédures que nous avons mises en œuvre conformément à la Norme canadienne d'audit (NCA) 810, « Missions visant la délivrance d'un rapport sur des états financiers résumés ».

Opinion

À notre avis, les états financiers résumés tirés des états financiers audités de la Fondation Santé Gatineau pour l'exercice clos le 31 mars 2017 constituent un résumé fidèle de ces états financiers, conformément aux politiques internes aux fins de la production de son rapport annuel auprès de ses donateurs.

Autre point

Les états financiers résumés de la Fondation Santé Gatineau pour l'exercice clos le 31 mars 2016, avant le reclassement de certains montants, ont été audités par un autre auditeur dont le rapport en date du 7 juin 2016 exprime une opinion sans réserve.



Comptables professionnels agréés le 6 juin 2017
Gatineau (Québec)

ÉTATS FINANCIERS RÉSUMÉS

Des copies des états financiers de la Fondation Santé Gatineau sont disponibles à l'adresse suivante :
Direction générale, Fondation Santé Gatineau, 116, boul. Lionel-Émond, Gatineau (Québec) J8Y 1W7

BILAN RÉSUMÉ AU 31 MARS 2017

	2017	2016
ACTIF		
Encaisse et placements	11 146 377 \$	11 644 577 \$
Promesses d'apports	970 885 \$	903 271 \$
Débiteurs, stock et frais payés d'avance	522 936 \$	578 194 \$
Immobilisations corporelles	3 531 883 \$	3 617 851 \$
Effet à recevoir du CISSS de l'Outaouais	- \$	18 574 \$
	<u>16 172 081 \$</u>	<u>16 762 467 \$</u>
PASSIF		
Créditeurs	2 519 819 \$	3 092 067 \$
Produits reportés	132 460 \$	136 640 \$
Apports reportés	5 829 982 \$	6 279 775 \$
Dette	2 074 756 \$	2 257 672 \$
	<u>10 557 017 \$</u>	<u>11 766 154 \$</u>
Actifs nets	5 615 064 \$	4 996 313 \$
	<u>16 172 081 \$</u>	<u>16 762 467 \$</u>

ÉTAT RÉSUMÉ DES RÉSULTATS POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 MARS 2017

	2017	2016
Produits	9 833 660 \$	9 202 344 \$
Charges	<u>6 103 280 \$</u>	<u>6 059 044 \$</u>
Produits nets (dons & activités)	3 730 380 \$	3 143 300 \$
Autres produits	<u>1 422 545 \$</u>	<u>1 250 744 \$</u>
	<u>5 152 925 \$</u>	<u>4 394 044 \$</u>
Frais d'administration	456 190 \$	461 310 \$
Dons au CISSS de l'Outaouais	4 077 984 \$	3 770 441 \$
	<u>4 534 174 \$</u>	<u>4 231 751 \$</u>
Excédent des produits par rapport aux charges	<u>618 751 \$</u>	<u>162 293 \$</u>

ÉTAT RÉSUMÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE POUR L'EXERCICE CLOS LE 31 MARS 2017

	2017	2016
ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT		
Excédent des produits par rapport aux charges de l'exercice	618 751 \$	162 293 \$
ÉLÉMENTS HORS CAISSE		
Amortissement des immobilisations corporelles	304 986 \$	227 553 \$
Perte sur la radiation d'une immobilisation corporelle	12 109 \$	- \$
Variation de la juste valeur d'instruments financiers	20 572 \$	177 302 \$
Gain sur taux de change non réalisé	(60 746) \$	(18 653) \$
Variations nettes d'éléments du fonds de roulement	<u>(521 169) \$</u>	<u>894 500 \$</u>
Flux de trésorerie liés aux activités de fonctionnement	<u>374 503 \$</u>	<u>1 442 995 \$</u>
ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT		
Achats et cessions de valeurs négociables	(784 288) \$	2 606 457 \$
Effet à recevoir du CISSS de l'Outaouais	18 575 \$	31 836 \$
Achats et cessions de placements	(533 715) \$	(2 218 299) \$
Achats d'immobilisations corporelles	(231 127) \$	(1 627 876) \$
Diminution (augmentation) des promesses d'apport	<u>(67 614) \$</u>	<u>300 723 \$</u>
Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement	<u>(1 598 169) \$</u>	<u>(907 159) \$</u>
ACTIVITÉS DE FINANCEMENT		
Emprunt à long terme	- \$	1 619 918 \$
Remboursement d'emprunts à long terme	(182 916) \$	(119 373) \$
Diminution des apports reportés	<u>(449 794) \$</u>	<u>(508 744) \$</u>
Flux de trésorerie liés aux activités de financement	<u>(632 710) \$</u>	<u>991 801 \$</u>
Augmentation nette de l'encaisse	(1 856 376) \$	1 527 637 \$
Encaisse au début	<u>3 880 480 \$</u>	<u>2 352 843 \$</u>
Encaisse à la fin	<u>2 024 104 \$</u>	<u>3 880 480 \$</u>

NOTRE MISSION

Recueillir des fonds afin d'avoir un impact sur le mieux-être et la santé de la communauté de l'Outaouais en partenariat avec le Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais (CISSS de l'Outaouais)

NOS VALEURS

Mobilisation, innovation,
intégrité et expertise



Pavillon Desjardins de l'hôpital de Hull

116, boul. Lionel-Émond
Gatineau (Québec) J8Y 1W7



www.fondationsantegatineau.ca